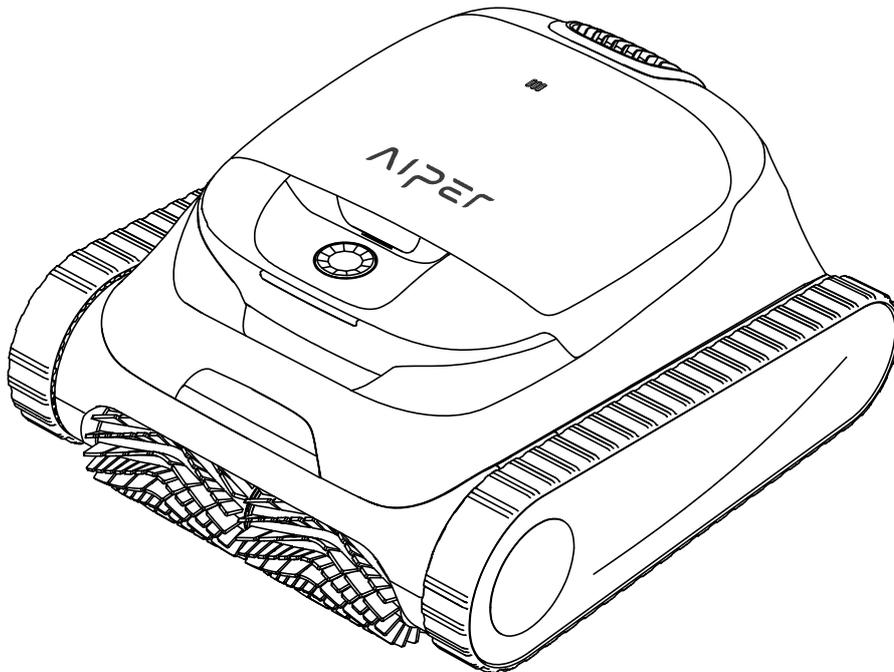


AIPER®

— bring vacation home —

ROBOTIC POOL CLEANER User Manual

Aiper Scuba N1



Vielen Dank dafür, dass Sie sich für Aiper entschieden haben.

Sie gehören nun zu einer Familie von Millionen Menschen, die Aiper bereits ihr Vertrauen in die Pflege ihrer Schwimmbecken geschenkt haben und den Komfort eines makellos sauberen Schwimmbeckens genießen. Dieses Benutzerhandbuch hilft Ihnen bei der Wartung Ihres Aiper-Poolreinigers und sorgt dafür, dass jahrelang mit dem maximalen funktioniert Effizienz funktioniert. Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um dieses Handbuch durchzulesen.

Wenn Sie Fragen haben, besuchen Sie bitte unsere Website bei www.aiper.com und wenden Sie sich an unser Kundendienstteam, falls Sie Unterstützung oder weitere Informationen benötigen.

Aiper-Kundendienst:

Email: service@aiper.com

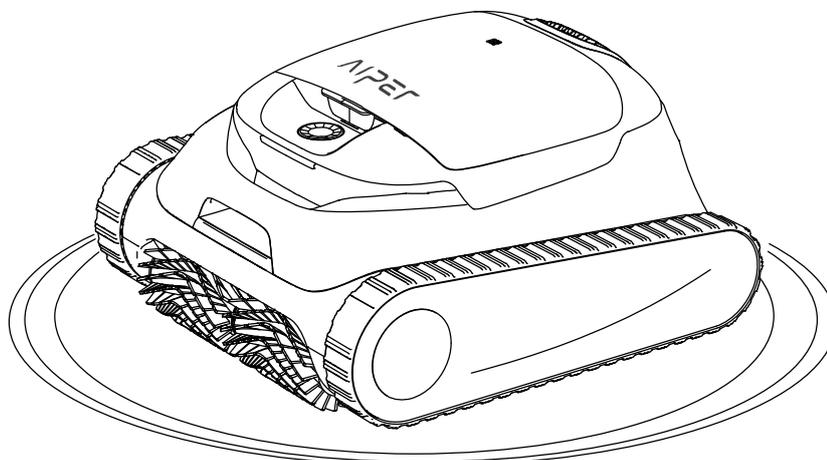
Facebook: [@AiperOfficial](https://www.facebook.com/AiperOfficial)



Suchen nach
Videoanleitung



Scannen Sie den QR-
Code, um Kundensupport
zu erhalten.



Deutsch

INHALT

Wichtige Sicherheitsvorkehrungen -----	87
1. Aufbau -----	88
2. Spezifikationen und Betriebsbedingungen ---	89
3. Aufladen -----	90
4. Verwendung Ihres Aiper Pool-Reinigungsgeräts -----	90
5. Betrieb Ihres Geräts -----	91
6. Zerlegung und Reinigung -----	96
7. Wartung -----	98
8. Lagerung -----	102
9. LED-Anzeigeleuchten -----	103
10. Packliste -----	104
11. Gewährleistung -----	104

⚠ Wichtige Sicherheitsvorkehrungen

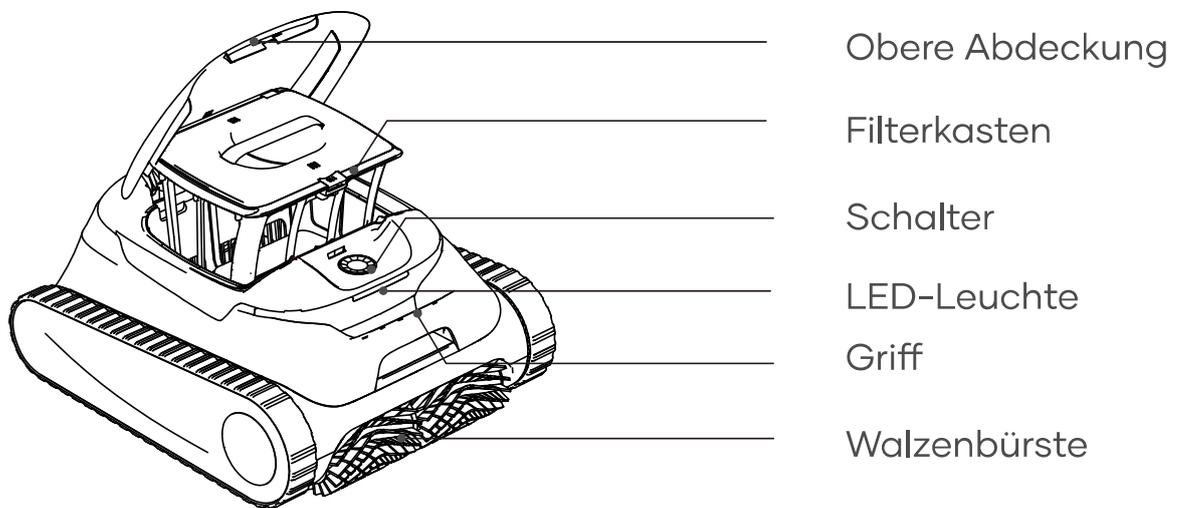
Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und verwenden Sie Ihren Aiper-Poolreiniger gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch. Aiper haftet nicht für Verluste oder Verletzungen, die durch den unsachgemäßen Gebrauch dieses Geräts verursacht werden.

Zu Ihrer Sicherheit und für eine optimale Leistung dieses Geräts, lesen und befolgen Sie bitte die folgenden Hinweise.

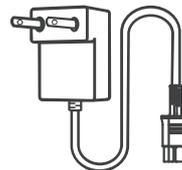
1. Verwenden Sie Ihren Aiper-Schwimmbeckenreiniger nicht, wenn sich Personen oder Tiere im Schwimmbecken befinden.
2. Schalten Sie den Reiniger aus, wenn er nicht benutzt wird oder wenn Sie Wartungsarbeiten durchführen.
3. Erlauben Sie es Kindern unter keinen Umständen, auf dem Aiper-Schwimmbeckenreiniger zu fahren. Bitte beaufsichtigen Sie Kinder, wenn sie sich in der Nähe eines sich in Betrieb befindlichen Aiper-Poolreinigers aufhalten.
4. Verwenden Sie nur zugelassene Aiper-Netzadapter.
5. Das Adapterkabel darf nur von einem qualifizierten Elektriker oder dem Aiper-Kundendienst ausgetauscht werden.
6. Es wird empfohlen, den Netzadapter an eine Steckdosenleiste oder einen Überspannungsschutz anzuschließen und nicht direkt an eine Steckdose.
7. Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass Ihr Gerät ausgeschaltet und der Ladeanschluss trocken ist. Während des Ladevorgangs sollte Ihr Aiper-Schwimmbeckenreiniger an einem kühlen Ort aufbewahrt werden. Decken Sie Ihren Aiper-Poolreiniger während des Ladevorgangs nicht ab, da dies zu einer Überhitzung der Teile führen kann.
8. Bitte verstauen Sie das Gerät im Innenraum oder an einem kühlen Ort, wenn Sie es nicht verwenden.
9. Betreiben Sie Ihren Aiper-Poolreiniger nicht außerhalb des Wassers, da dies eine Überhitzung verursachen kann.
10. Nur zertifizierte Fachleute sollten den versiegelten Antriebssatz Ihres Aiper-Poolreiniger demontieren.
11. Betreiben Sie den Aiper-Poolreiniger und den Poolfilter nicht gleichzeitig.
12. Die Öldichtung um den Motor herum enthält Fett, das bei einer Beschädigung des Motors eine geringfügige Wasserverschmutzung verursachen kann. Wenn Sie ein Leck vermuten, stellen Sie den Betrieb des Geräts sofort ein.
13. Sie dürfen das Gehäuse Ihres Aiper-Schwimmbeckenreinigers nicht durchbohren, werfen oder den Reiniger absichtlich beschädigen.
14. Wenn Sie Ihr Gerät ins Wasser stellen, muss die Vorderseite des Geräts nach oben zeigen und sollte niemals auf den Kopf gestellt oder direkt ins Schwimmbecken geworfen werden.
15. Laden Sie den Reiniger nicht, wenn der Ladeanschluss nass ist.

Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor der Benutzung des Geräts sorgfältig durch.

1. Aufbau



Haken



Ladegerät

2. Spezifikationen und Betriebsbedingungen

1. Poolgröße: 150m²

2. Eingang Ladegerät: 100-240V, 50-60Hz, max. 1,5A

3. Ausgang Ladegerät: 16,8 V/ 2,6A

4. Ladezeit: 4Stunden

5. Akkuleistung: 150Minuten

6. IP-Schutzart: IPX8 wasserfest

7. Wassertiefe: 3m

8. Motorleistung: 40W

9. Akkupack: 7800mAh

10. Spannung Akkupack: 14,4V

VORSICHT:

Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Poolumgebung, in der die unten beschriebenen Bedingungen nicht eingehalten werden. Dies könnte Schäden am Gerät verursachen, die nicht von der Garantie abgedeckt werden.

- Temperatur: 50-95°F (10-35°C)

- pH-Wert: 7,0-7,4

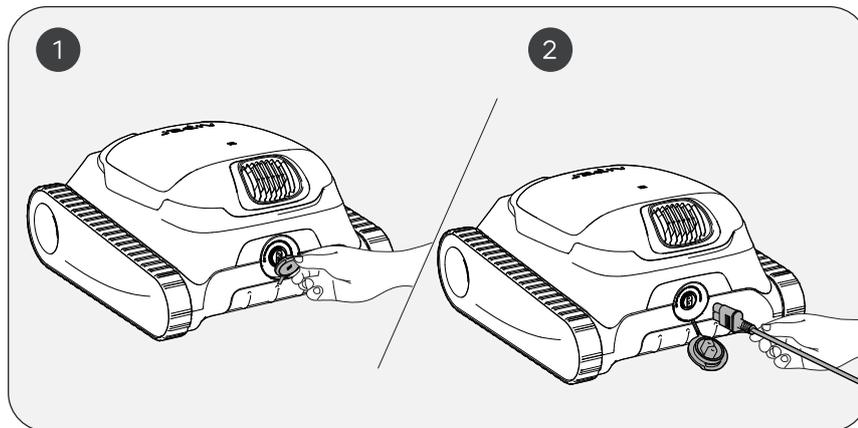
- Chlor: Maximal 4 ppm

- NaCl: Maximal 5000 ppm

3. Aufladen

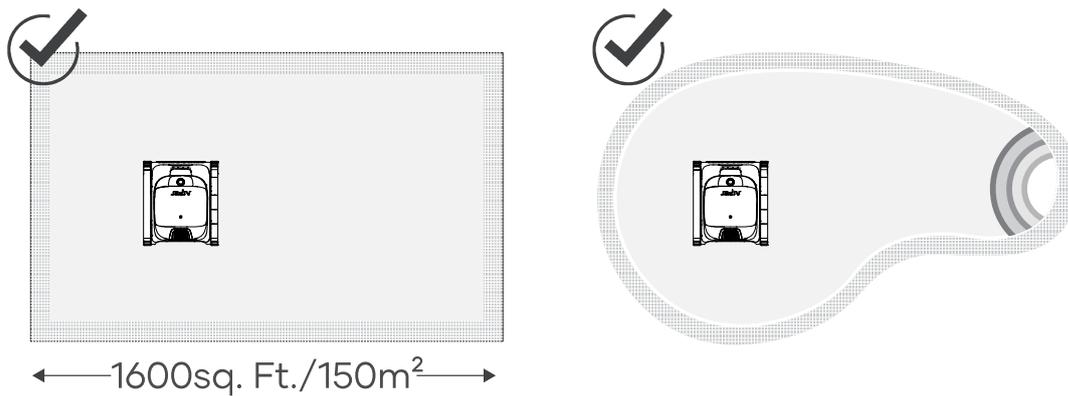
VORSICHT: Laden Sie das Gerät nicht unter direkter Sonneneinstrahlung.

- a. Laden Sie das Gerät vollständig, bevor Sie es zum Reinigen des Pools verwenden.
- b. Vor dem Laden müssen Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses öffnen, um diesen auf Wasserrückstände zu prüfen. Sind diese vorhanden, müssen Sie zuerst den Ladeanschluss trockenwischen.
- c. Schließen Sie das Ladekabel am Ladeanschluss des Geräts an und anschließend den Stecker in eine verfügbare Steckdose. Die LED-Anzeige am Gerät beginnt zu pulsieren und gibt damit an, dass das Gerät geladen wird. Wenn das Gerät vollständig geladen ist, leuchtet die LED durchgehend.



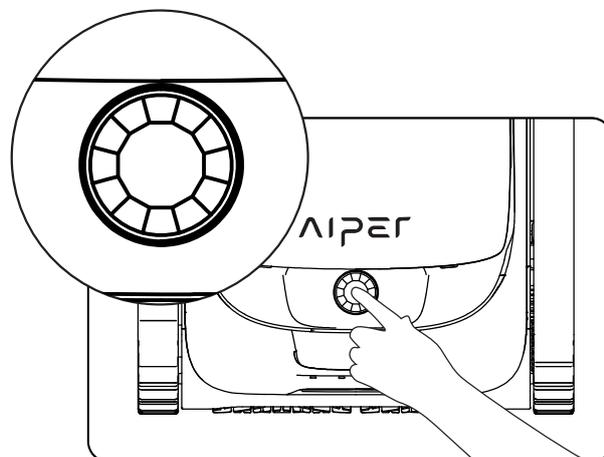
4. Verwendung Ihres Aiper Pool-Reinigungsgeräts

- a. Dieses Gerät ist für das Reinigen von Böden, Wänden und Wasserlinien innerhalb eines Bereichs von bis zu 150m² geeignet.



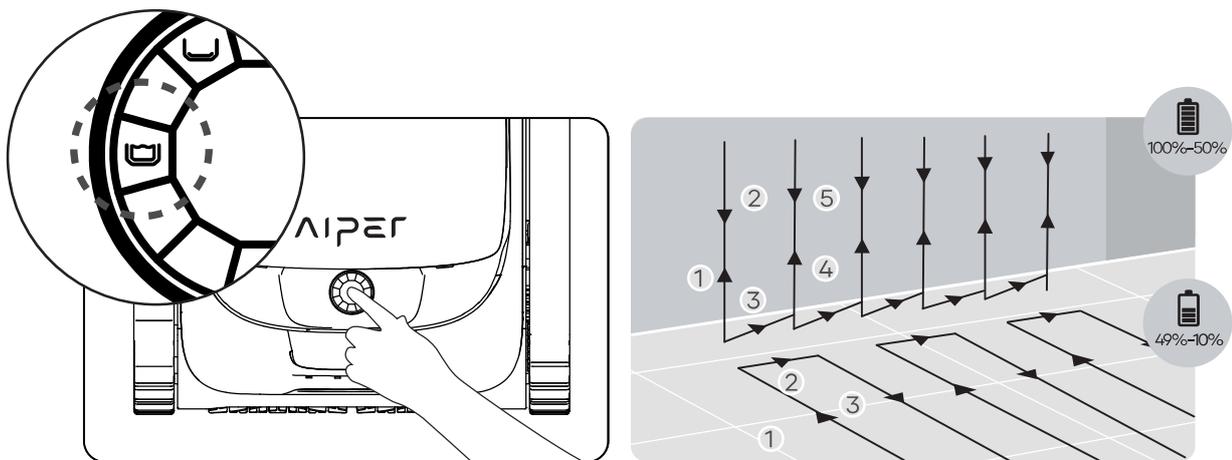
5. Betrieb Ihres Geräts

- a. Halten Sie die Ein/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten.



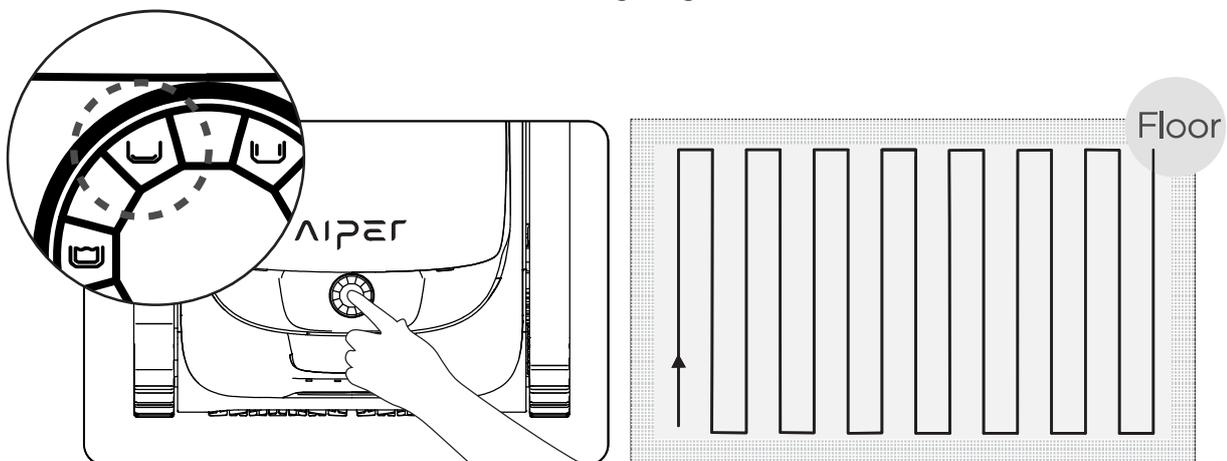
b. Der Auto-Modus ist der Standardmodus nach dem Einschalten. Drücken Sie die Taste, um zwischen Auto, Poolboden, Poolwand oder Eco umzuschalten.

1) Auto-Modus: Das Gerät reinigt die Poolböden und -wände und plant seine Reinigungsroute auf intelligente Weise anhand des Akkustands. Wenn der Akkustand niedrig ist, kehrt das Gerät automatisch zur Ladestation zurück und beendet die Reinigung.



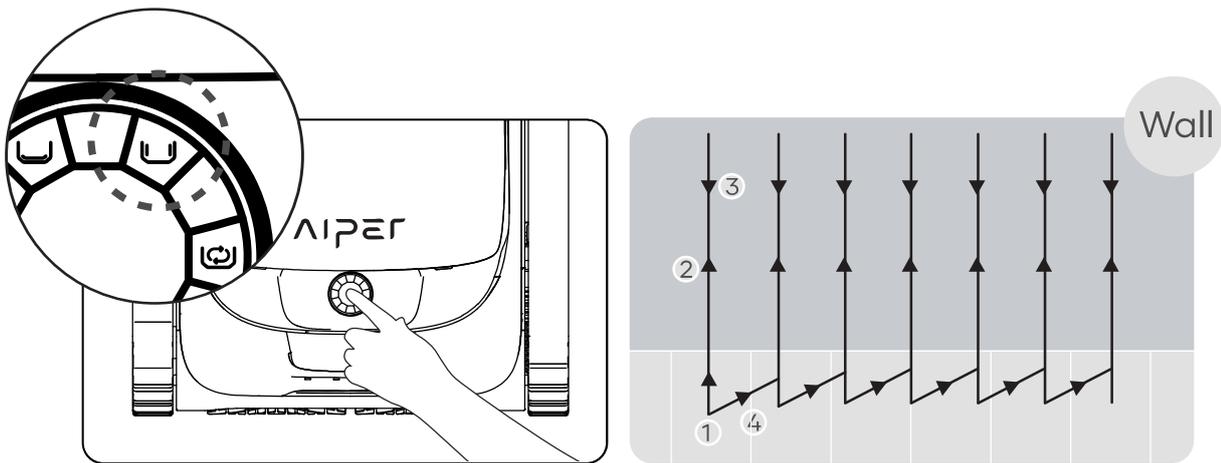
Automatischer Modus: Reinigung von Poolboden und -wänden

2) Poolboden-Modus: Das Gerät reinigt den Poolboden in einer S-förmigen Route, ohne Wände hochzuklettern oder zu reinigen. Wenn der Akkustand niedrig ist, kehrt das Gerät automatisch zur Ladestation zurück und beendet die Reinigung.



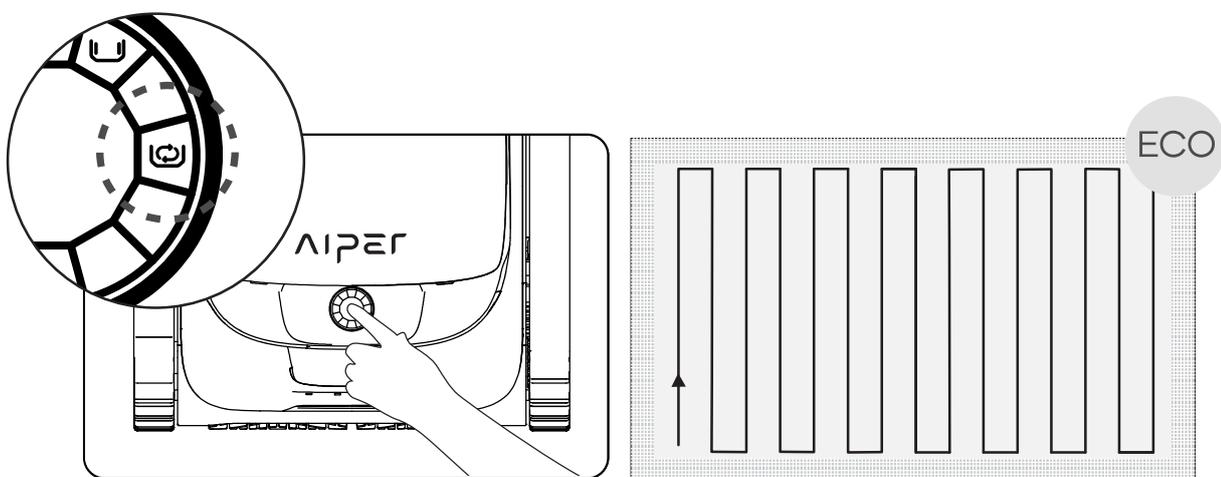
Poolboden-Modus

3) Poolwand-Modus: Das Gerät reinigt die Poolwand in einer N-förmigen Route, ohne die Böden zu reinigen. Wenn der Akkustand niedrig ist, kehrt das Gerät automatisch zur Ladestation zurück und beendet die Reinigung.



Poolwand-Modus

4) Eco-Modus: Das Gerät reinigt im vollständig geladenen Zustand eine Woche lang alle 48 Stunden den Poolboden 45 Minuten lang.

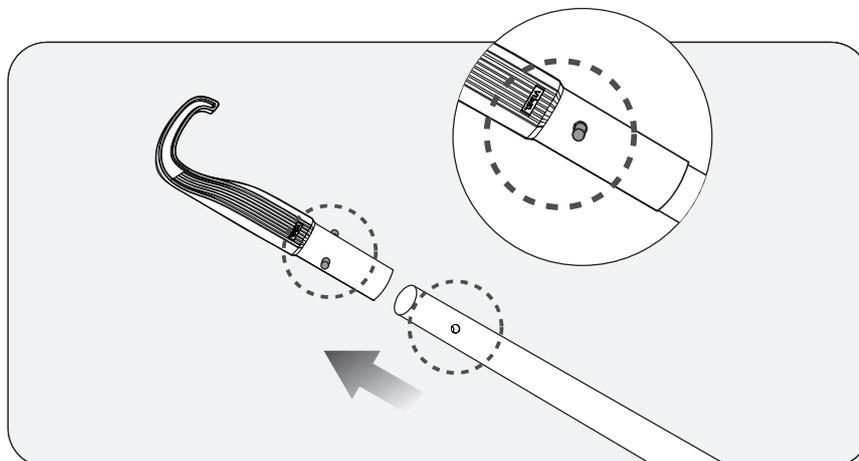


Eco-Modus

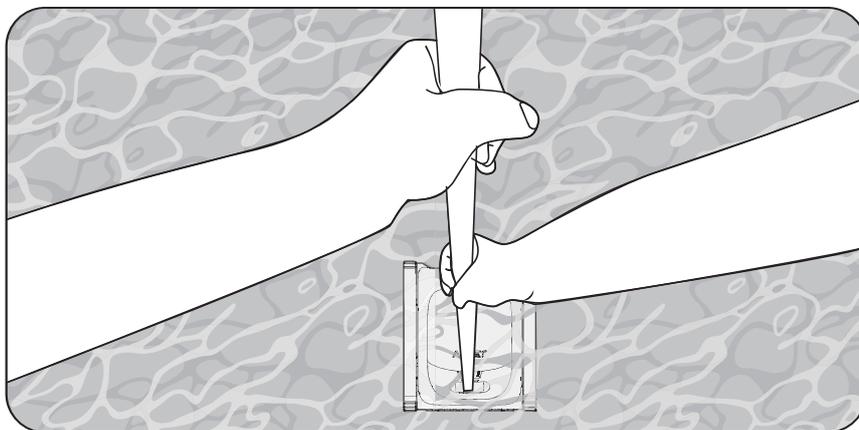
- c. Nachdem das Gerät 30 s eingeschaltet wurde, schaltet es kurz die Wasserpumpe alle 10 s ein, um dreimal zu prüfen, ob es in das Wasser eingetaucht wurde. Wenn es dreimal erkennt, dass es nicht in Wasser eingetaucht wurde, schaltet es sich aus. Bitte setzen Sie das Gerät innerhalb von 1 Minute nach dem Starten des Geräts in den Pool ein. Das Gerät beginnt mit der Reinigung innerhalb von 10 s, nachdem es den Boden des Pools erreicht.
- d. Wenn der Akkustand niedrig ist, kehrt das Gerät automatisch zur Ladestation zurück und beendet die Reinigung.



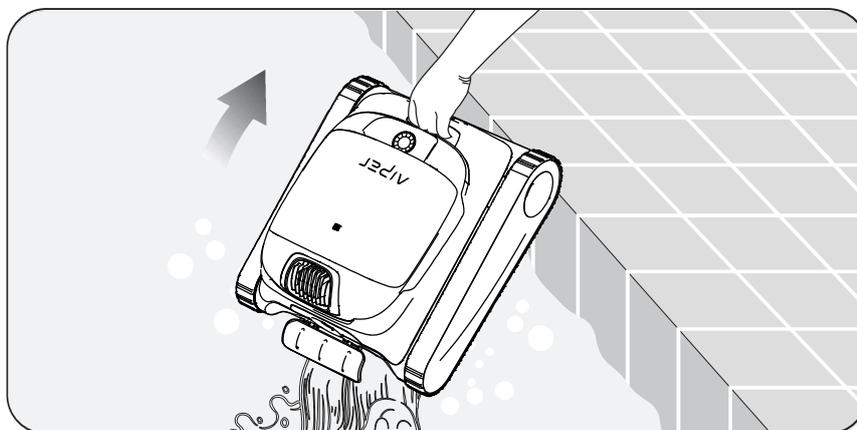
- e. Heben Sie das Gerät mit einem Haken vom Poolboden an, damit Sie nicht nass werden. Die Benutzer können den Haken an einer beliebigen Standard-Poolstange (nicht enthalten) anbringen, um die Reichweite des Hakens zu verlängern.



- f. Setzen Sie den Haken am Griff des Geräts an und heben Sie das Gerät aus dem Wasser heraus.

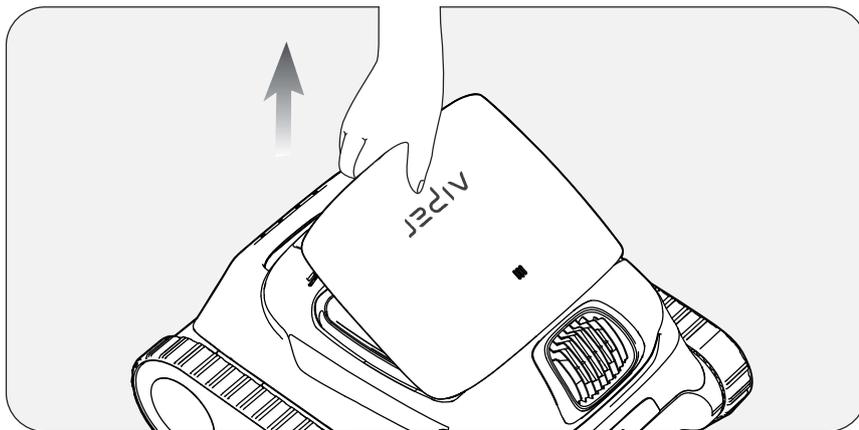


- g. Halten Sie den Griff und warten Sie, bis das Wasser aus dem Gerät abgelaufen ist.

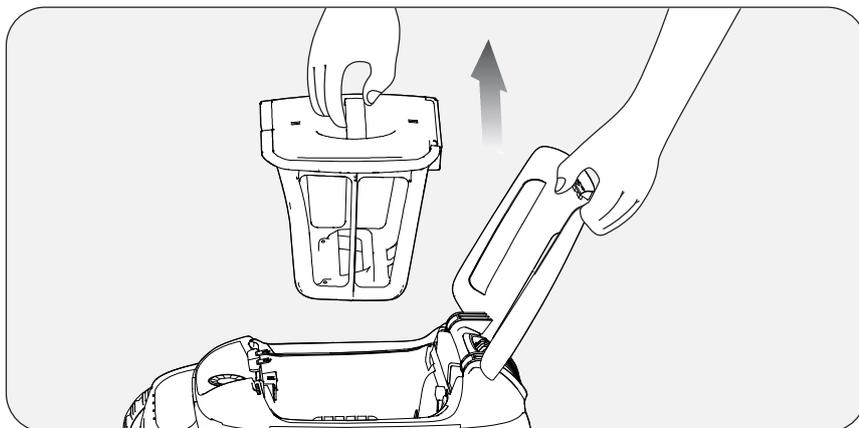


6. Zerlegung und Reinigung

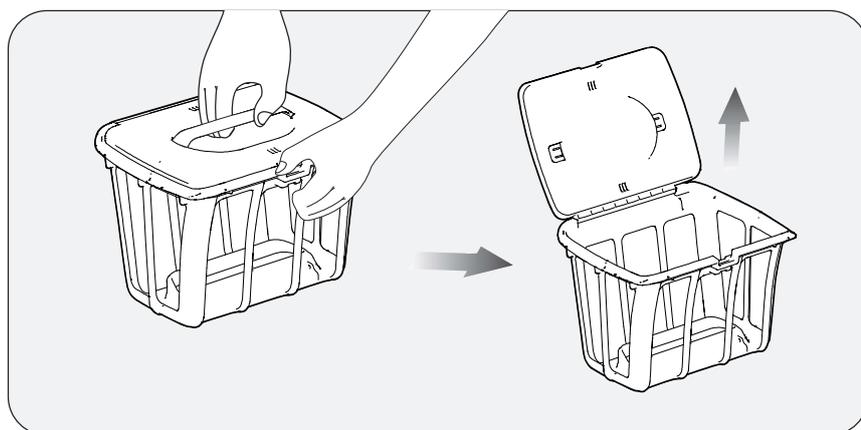
- a. Stellen Sie das Gerät an einem sicheren Ort ab und öffnen die obere Abdeckung.



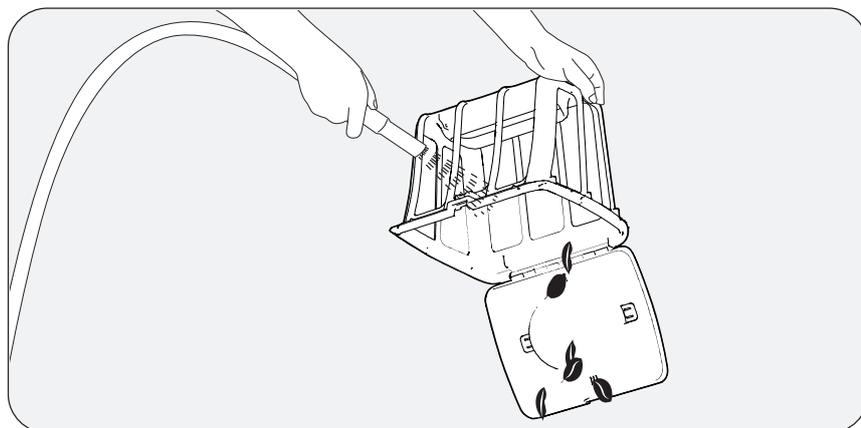
- b. Bauen Sie den Filterkasten aus, indem Sie ihn an seinem Griff anheben.



- c. Drücken Sie auf die Verriegelung des Filterkastens (an der oberen Abdeckung des Filterkastens) und ziehen Sie gleichzeitig den Griff nach oben, um den Filterkasten zu öffnen.



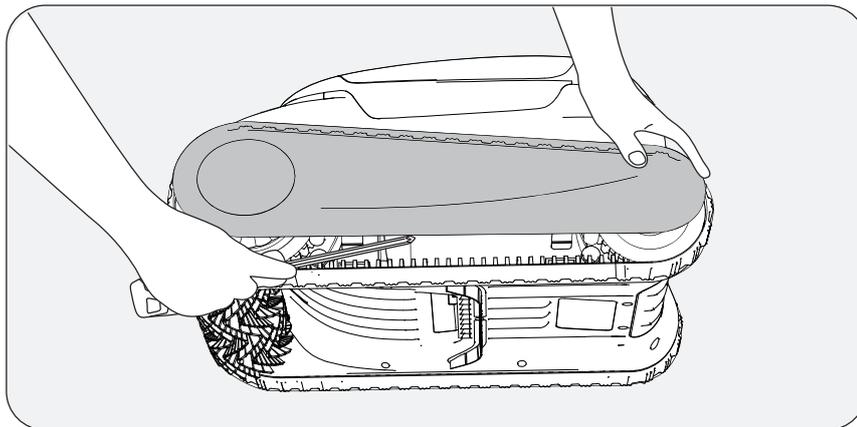
- d. Entleeren Sie den Filterkasten, spülen Sie ihn durch und setzen Sie den Filterkasten wieder in das Gerät ein.



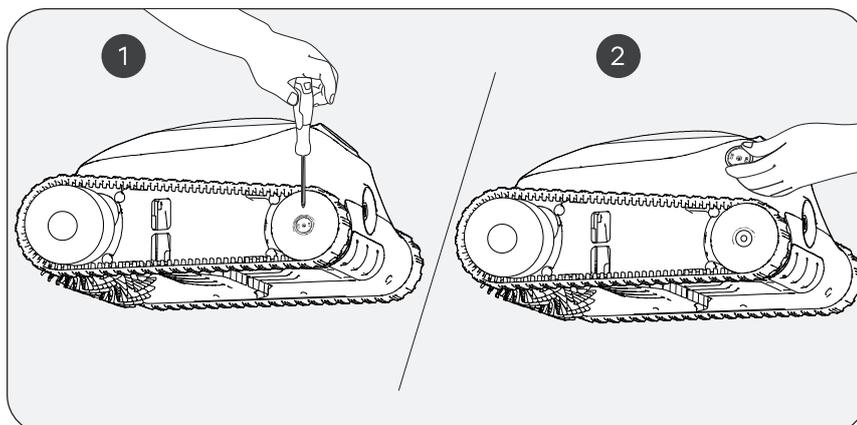
7. Wartung

7.1 Austauschen der Laufketten.

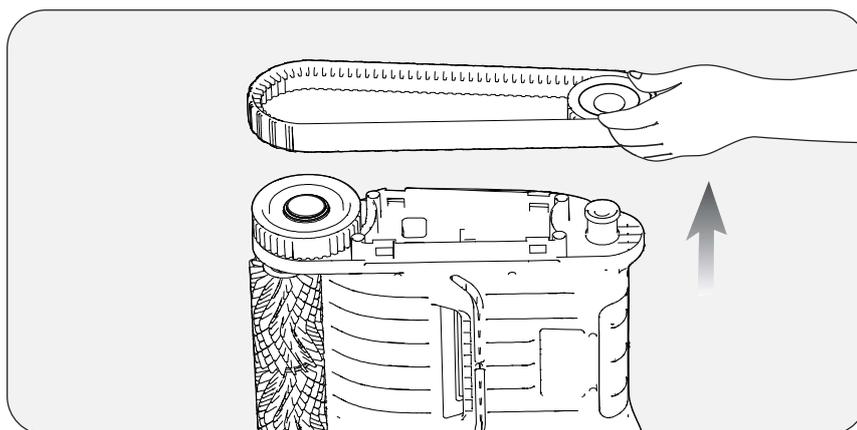
a. Entfernen Sie die seitliche Abdeckplatte vom Gerät.



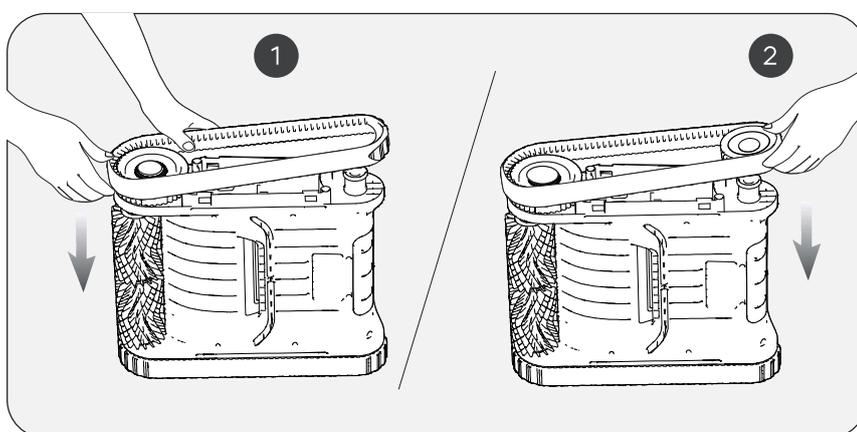
b. Entfernen Sie die Schrauben und Führungshülsen von den Rädern.



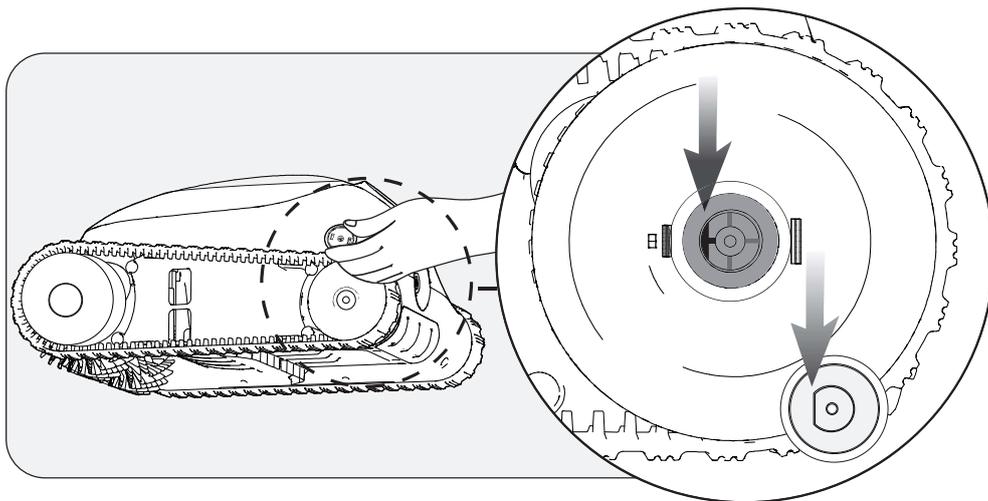
c. Ziehen Sie gleichzeitig an den Rädern und der Laufkette, um sie auszubauen.



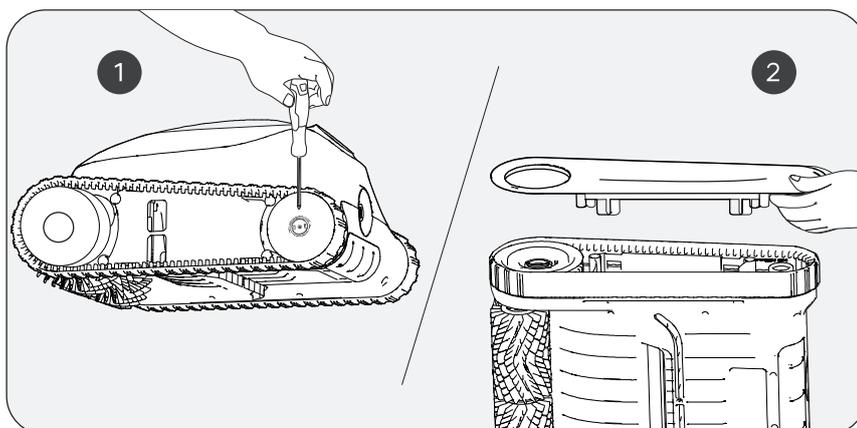
d. Richten Sie die Zahnräder an den neuen Laufketten mit den Zahnrädern auf beiden Rädern aus und montieren Sie dann die Hinterräder und Laufketten gleichzeitig wieder auf den Wellenschutzhülsen.



e. Montieren Sie wieder die Führungshülsen, indem Sie deren D-förmige Öffnungen an der Öffnung der Wellenschutzhülsen ausrichten.

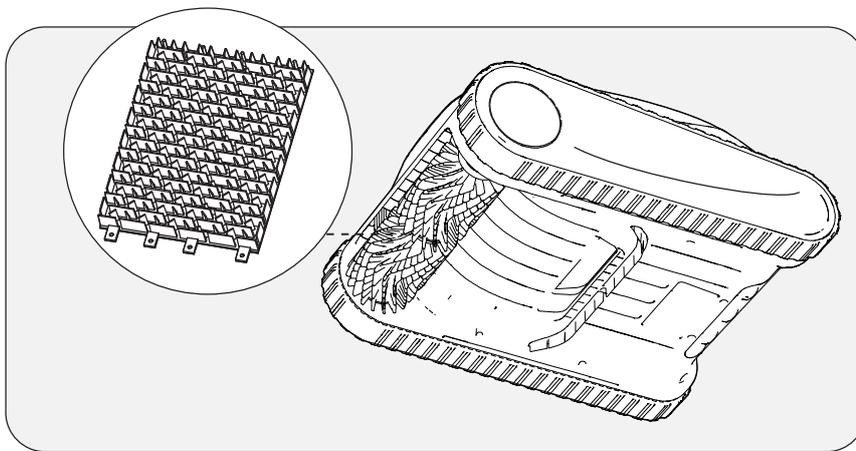


f. Ziehen Sie die Schrauben an und montieren Sie wieder die seitliche Abdeckplatte.

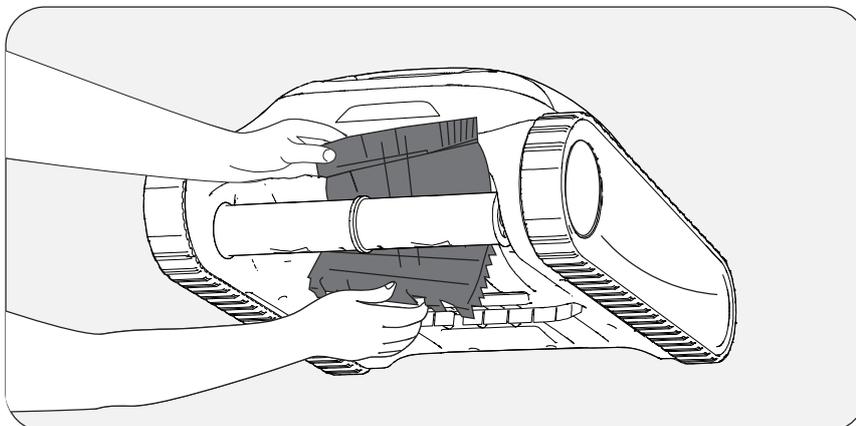


7.2 Austauschen des Walzenbürstenriemens.

- a. Suchen Sie die Seite, deren Aussehen von den anderen Walzenbürstenriemen abweicht, und ziehen Sie die Silikonschlaufen nach unten, die im feststehenden Schlitz angebracht sind.



- b. Nachdem die Silikonschlaufen herausgezogen wurden, ersetzen Sie den Walzenbürstenriemen durch einen neuen Riemen. Richten Sie die Silikonschlaufen am feststehenden Schlitz aus und ziehen Sie sie heraus. Sie können befestigt werden, nachdem sie durch den Schlitz hindurchgeführt wurden.



8. Lagerung

Wintertipps: Sichere Aufbewahrung Ihrer Aiper Geräte

Wie sollte ich mein Aiper Gerät außerhalb der Saison aufbewahren?

Wenn Sie Ihren Pool längere Zeit nicht nützen, beispielsweise in den Wintermonaten oder während längeren Urlauben, sollten Sie folgende Schritte befolgen, um Ihr Aiper Gerät zu schützen und im bestmöglichen Zustand zu halten.

1. Schalten Sie Ihr Gerät aus und trennen Sie es vom Ladegerät.
2. Beseitigen Sie jeglichen verbleibenden Schmutz vom Gerät, einschließlich oberem und unterem Gehäuse, Rädern, Walzenbürsten und Ladeanschluss.
3. Wischen Sie Ihr Gerät mit Küchenpapier oder einem weichen Tuch trocken.
4. Verstauen Sie Ihr Gerät und bewahren Sie es in einem kühlen, gut belüfteten Bereich auf.
5. Laden Sie Ihr Gerät alle ZWEI Monate auf 40 %-60 % Akkukapazität auf, um den Akku Ihres Geräts in einwandfreiem Zustand zu halten.

Laden Sie Ihr Aiper Gerät vor der Verwendung in Ihrem Pool vollständig auf. Vermeiden Sie es stets, Ihr Gerät unter direkter Sonneneinstrahlung aufzuladen.

9. LED-Anzeigeleuchten

Status der Leuchte	Gerätestatus	Beschreibung	
Leuchte pulsiert	Aufladen	Die LED-Farben geben den Akkustand des Geräts an.	Blaue Leuchte immer ein: 100 %
			Blau: > 50%
			Gelb: 50-15%
			Rot: < 15%
Leuchte durchgehend ein	Betrieb	Die LED-Farben geben den Akkustand des Geräts an.	Blau: > 50%
			Gelb: 50-15%
			Rot: < 15%
Rote Leuchte blinkt schnell	Gerätefehlfunktion	Filtersieb verstopft, Motor stirbt ab, Leckströme usw.	

10. Packliste

NR.	Bezeichnung	Modell	ANZAHL(St.)
1	Reiniger	Aiper Scuba N1	1
2	Ladegerät	/	1
3	Greifhaken	/	1
4	Benutzerhandbuch	/	1
5	Extra PVC-Bürsten	/	2

11. Gewährleistung

Dieses Produkt hat alle Qualitäts- und Sicherheitstests bestanden, die von der technischen Abteilung des Werks durchgeführt wurden.

1. Dieses Produkt wird mit einer Gewährleistung geliefert, die den Akku und den Motor Ihres Artikels ab dem Kaufdatum abdeckt. Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes für die Gewährleistung.
2. Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt verändert, missbraucht oder von nicht autorisierten Personen repariert wurde.
3. Die Garantie erstreckt sich nur auf Fabrikationsfehler und deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Handhabung des Produkts durch den Besitzer entstehen.
4. Bei Reklamationen oder Reparaturen während der Garantiezeit muss die Bestellnummer oder der Beleg vorgelegt werden.
5. Dies ist eine zusätzliche Gewährleistung, die von AIPER INTELLIGENT SARL, in 43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, France, angeboten wird. Diese Gewährleistung beeinträchtigt nicht die kostenlosen Rechtsbehelfe wegen Vertragswidrigkeit, die der Verbraucher nach dem Gesetz gegenüber dem Verkäufer geltend machen kann.
6. Gewährleistung E-Mail: service@aiper.com

Declaration of Conformity (CE)



Aiper erklärt hiermit, dass dieses Produkt allen Anforderungen der zutreffenden EU-Richtlinien 2014/35/EU (LVD); 2014/30/EU (EMC); 2011/65/EU (RoHS) entspricht - den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter diesem QR-Code.

The EU declaration of conformity can be requested via the address below:
 AIPER INTELLIGENT SARL
 43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, France



 Dieses Symbol auf dem Produkt gibt an, dass es nicht als Hausmüll zu behandeln ist. Es muss bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden.